



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Тринадцатая сессия
Рим, 16–20 апреля 2018 года
Доклад Секретариата МККЗР
Пункт 7 повестки дня
Подготовлен Секретариатом МККЗР

1. Прошедший 2017 год стал знаковым в истории Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР): годом шестьдесят пятой годовщины вступления МККЗР в силу и первым годом, работа в рамках которого была посвящена конкретной теме, а именно "Здоровье растений и содействие развитию торговли". При широкой поддержке всех заинтересованных сторон Секретариат продолжил совершенствование своей работы и сумел добиться значительных результатов на глобальном, региональном и национальном уровне. В настоящем докладе отражены десять наиболее значимых результатов, достигнутых Секретариатом МККЗР в 2017 году.

- Реализация на практике годовой темы работы МККЗР 2017 года
- Организация управления и стратегических направлений деятельности МККЗР
- Повышение эффективности разработки стандартов
- Повышение эффективности применения стандартов
- Повышение эффективности реализуемых МККЗР мер по содействию развитию торговли
- Расширение информационно-пропагандистской работы МККЗР
- Активизация мер в поддержку провозглашения Международного года охраны здоровья растений
- Развитие сети МККЗР и международного сотрудничества
- Активизация мер по мобилизации ресурсов:
- Повышение эффективности внутреннего управления

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои копии и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: www.fao.org

2. В 2017 году МККЗР организовала целый ряд мероприятий по привлечению внимания к теме этого года: ключевой доклад Генерального секретаря Всемирной таможенной организации (ВТаО), специальная сессия по электронной торговле и параллельное мероприятие по системе электронной сертификации в рамках 12-й сессии КФМ в Республике Корея; параллельное мероприятие, совместно организованное секретариатами МККЗР и СФС в рамках сессии Комитета по СФС в Женеве; а также два семинара МККЗР в штаб-квартире ФАО.

3. Были достигнуты значительные результаты в области управления и стратегии МККЗР, включая организацию всех совещаний руководящих органов МККЗР; создание нового надзорного органа при Комитете по применению и развитию потенциала (КП); создание фокус-группы по организации совместного приема предложений по разработке фитосанитарных мер; и подготовку стратегического плана МККЗР на 2020–2030 годы.

4. Впечатляющих результатов удалось добиться в деле разработки стандартов, в частности: принято рекордное количество стандартов (22), включая пять МСФМ, десять фитосанитарных обработок (ФО) и семь диагностических протоколов (ДП) и проведено углубленное обсуждение концепции стандартов о международном перемещении зерна и международном перемещении срезанных цветов и ветвей.

5. Важных результатов также удалось добиться в деле применения стандартов: осуществлен целый ряд проектов по оценке фитосанитарного потенциала МККЗР (ОФП) в 10 странах (Барбадос, Ботсвана, Грузия, Гвинея, Кения, Узбекистан, Мадагаскар, Намибия, Сомали и Замбия); завершен проект 401 ФСРТ и второй цикл проекта ЕС по СОПП, а также при поддержке реализуемой ФАО и Китаем Программы развития сотрудничества в формате "Юг-Юг" осуществлен проект МККЗР по развитию потенциала.

6. МККЗР предпринимались активные шаги по содействию торговле, включая развертывание, апробирование и демонстрацию функционирования глобального узла ЭФС МККЗР и стандартной национальной системы (СНС) электронной фитосанитарной сертификации, создание Целевой группы по морским контейнерам МККЗР (ЦГМК) и организацию ее первого совещания, а также начало работы МККЗР по теме электронной торговли.

7. Положительные результаты были достигнуты в развитии коммуникационной и информационно-пропагандистской составляющей деятельности МККЗР: опубликовано более 140 материалов о МККЗР, что на 30 процентов больше по сравнению с 2016 годом, МККЗР стала активнее использовать социальные сети (Facebook, Twitter, LinkedIn и Weibo), опубликован Доклад о работе МККЗР за 2016 год и шесть информационных бюллетеней (брошюр) МККЗР, а также организовано два мероприятия, посвященных празднованию 65-й годовщины МККЗР.

8. Успешно идет подготовка к провозглашению Международного года охраны здоровья растений (МГОЗР): состоялось два совещания Руководящего комитета по проведению МГОЗР; организовано одно мероприятие в поддержку проведения МГОЗР в штаб-квартире ФАО и предприняты иные меры, по результатам которых Конференция ФАО на своей 40-й сессии поддержала провозглашение МГОЗР.

9. Значительно расширились сеть МККЗР и международное сотрудничество: было организовано семь региональных семинаров МККЗР с участием 206 делегатов из 117 стран и один семинар МККЗР по НОО в Тихоокеанском регионе с участием 29 делегатов от 21 НОКЗР, оказана поддержка в проведении ежегодного технического консультативного совещания (ТС) региональных организаций по карантину и защите растений (РОКЗР), утверждена Совместная программа работы МККЗР и КБР на 2017–2019 годы и разработано соглашение о двустороннем сотрудничестве между МККЗР и ВТаО.

10. Огромный прогресс был достигнут в деле мобилизации ресурсов: благодаря взносам Австралии, Канады, Японии, Республики Корея, Нидерландов, Новой Зеландии, США/САОКЗР

и Международной федерации семеноводов (МФС) Многосторонний целевой фонд МККЗР пополнился рекордной суммой; одна из Договаривающихся Сторон из числа развивающихся стран (Китай) предоставила значительные средства (2 000 000 долл. США) на нужды проектов МККЗР и, кроме того, МККЗР получила беспрецедентный объем помощи в натуральном выражении, главным образом от Республики Корея.

11. Благодаря найму двух руководителей групп удалось значительно повысить эффективность внутреннего управления деятельностью Секретариата МККЗР; подготовка плана работы и бюджета Секретариата МККЗР перенесена на год ранее в целях рационализации их планирования и исполнения; проведена стандартизация 16 элементов коммуникационной и информационно-пропагандистской работы МККЗР; и принято решение о продлении деятельности Целевой группы по мобилизации ресурсов (ЦГМР) и Целевой группы по коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности (ЦГКПД).

12. 2017 год стал особенным для сообщества МККЗР и Секретариата МККЗР со многих точек зрения, и мы, "Единая МККЗР", можем гордиться нашими достижениями и успехами. 2018 год станет еще одним важным годом для МККЗР, работа в рамках которого будет посвящена теме "Охрана здоровья растений и окружающей среды", которая крайне актуальна в свете подготовки к провозглашению МГОЗР в 2020 году. Мы уверены, что благодаря неизменной поддержке и преданности всего сообщества МККЗР своему делу, 2018 год станет новой вехой в истории МККЗР.

13. Секретариат МККЗР хотел бы выразить свою благодарность руководящим органам МККЗР за их ценные рекомендации и указания, всем Договаривающимся Сторонам, национальным организациям по карантину и защите растений (НОКЗР) и региональным организациям по карантину и защите растений (РОКЗР) за их решительную поддержку и конструктивный вклад, а также всем партнерам и сотрудникам за неизменное сотрудничество.

14. КФМ предлагается:

- 1) *принять к сведению* доклад, представленный Секретариатом МККЗР.